

Blood-Stained Valor (1987)

yě xǔ wǒ gào bié jiāng bù zài huí lái
也 许 我 告 别， 将 不 再 回 来，
Maybe I have to say farewell, and will never return

nǐ shì fǒu lǐ jiě nǐ shì fǒu míng bái
你 是 否 理 解？ 你 是 否 明 白？
Do you understand? Do you understand?

yě xǔ wǒ dào xià jiāng bù zài qǐ lái
也 许 我 倒 下， 将 不 再 起 来，
Maybe I will fall and never rise again

nǐ shì fǒu hái yào yǒng jiǔ de qī dài
你 是 否 还 要 永 久 的 期 待？
Would you still want to wait forever?

rú guǒ shì zhè yàng nǐ bú yào bēi āi
如 果 是 这 样， 你 不 要 悲 哀，
If that is the case, please don't grieve.

gòng hé guó de qí zhì shàng yǒu wǒ men xiě rǎn de fēng cǎi
共 和 国 的 旗 帜 上 有 我 们 血 染 的 风 采。
The flag of the PRC has our blood-stained valor

rú guǒ shì zhè yàng nǐ bú yào bēi āi
如 果 是 这 样， 你 不 要 悲 哀，
If that is the case, please don't grieve.

gòng hé guó de qí zhì shàng yǒu wǒ men xiě rǎn de fēng cǎi
共 和 国 的 旗 帜 上 有 我 们 血 染 的 风 采。
The flag of the PRC has our blood-stained valor。

yě xǔ wǒ de yǎn jīng zài bù néng zhēng kāi
也 许 我 的 眼 睛 再 不 能 睁 开，
Maybe my eyes will never open again,

nǐ shì fǒu lǐ jiě wǒ chén mò de qíng huái
你 是 否 理 解 我 沉 默 的 情 怀？
Would you understand my silent affection?

yě xǔ wǒ cháng mián jiāng bù néng xǐng lái
也 许 我 长 眠 将 不 能 醒 来，
Maybe I will never wake from my long sleep.

nǐ shì fǒu xiāng xìn wǒ huà zuò le shān mài
你 是 否 相 信 我 化 做 了 山 脉？
Would you believe that I have become part of the mountain range?

rú guǒ shì zhè yàng nǐ bú yào bēi āi
如 果 是 这 样， 你 不 要 悲 哀，
If that is the case, please don't grieve.

gòng hé guó de tǔ rǎng lǐ yǒu wǒ men fù chū de ài
共 和 国 的 土 壤 里 有 我 们 付 出 的 爱。
The land of the PRC has our devotion.

rú guǒ shì zhè yàng nǐ bú yào bēi āi
如 果 是 这 样， 你 不 要 悲 哀，
If that is the case, please don't grieve.

gòng hé guó de tǔ rǎng lǐ yǒu wǒ men fù chū de ài
共 和 国 的 土 壤 里 有 我 们 付 出 的 爱。
The land of the PRC has our devotion.。

rú guǒ shì zhè yàng nǐ bú yào bēi āi
如 果 是 这 样， 你 不 要 悲 哀，
If that is the case, please don't grieve.

gòng hé guó de qí zhì shàng yǒu wǒ men xiě rǎn de fēng cǎi
共 和 国 的 旗 帜 上 有 我 们 血 染 的 风 采。
The flag of the PRC has our blood-stained valor 。